



## ASOCIACIÓN ESPAÑOLA DE EGIPTOLOGÍA

### CURSO DE EGIPTOLOGÍA 2020-2021 EL EGIPTO RAMÉSIDA. LAS DINASTÍAS XIX Y XX

20

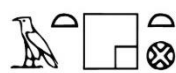
#### *CONOCIMIENTO Y PRÁCTICA DE LA MEDICINA EN LA ÉPOCA DE LOS RAMÉSIDAS*

MANUEL JUANEDA-MAGDALENA

Madrid, 23 de abril de 2021



museo de san isidro  
los orígenes de madrid



templo de  
debod



## Manuel Juaneda-Magdalena Gabelas.

A Coruña, 23 de abril 2021

Al introducirme en este periodo tan concreto de la larga historia de Egipto, en seguida pensé cómo sería la medicina ramésida. Porque además de hablar de sus papiros médicos más conocidos (Berlín 3038, Chester Beatty y Carlsberg VIII), hay una gran cantidad de material papirológico y de ostraca que aportan muchas referencias no solo médicas, sino también de carácter epistolar, anecdótico, y de material mágico-religioso, muy útiles para saber cómo actuaba el médico ante la enfermedad y cómo esta afectaba en el carácter de la gente común y qué significado tuvo en lo afectivo, cultural, social-laboral, etc.

He creído interesante ofrecer el itinerario de la presentación a través de estas cinco partes. La primera es una introducción a modo de recordatorio sobre la actividad médica faraónica: del médico-“sunu” (bien laico o religioso); su organización y jerarquía, especialidades médicas o cargos sacerdotales involucrados con la práctica médica, así como los destinos profesionales, etc. En la segunda, se hará un recorrido y un relato de algunos de aquellos médicos (apenas algo más de una veintena), que son mejor conocidos de la época ramésida e incluso de los personajes que no siéndolo, sí tuvieron títulos relacionados con la profesión; y de paso ver igualmente lo que nos aporta la información documental que los rescató del anonimato. La tercera se dedicará a la atención médica en Deir el-Medina, No podemos dejar de lado la gran riqueza documental arqueológica y antropológica de la ciudadela con una actividad tan importante en esa época. Es mucho lo que nos puede aportar en la atención al enfermo y su soporte sanitario, y, sobre todo, en un aspecto tan destacable como el de la medicina laboral. En la cuarta, se hablará sobre algunas de las prescripciones o remedios físico-mágicos o simplemente mágicos, empleados en la lucha contra las dolencias físicas y mentales.

### Conclusiones.-

1.- La profesión médica independientemente de su dedicación y pertenencia (laica o sacerdotal, etc.) permaneció unida jerárquicamente al Palacio. Aunque predominan algunos títulos (“**ur sunu**” y “**sunu**”) sobre otros, aparecen nuevas titulaciones que denotan un deseo de cercanía a la persona del rey y a su esposa principal: “médico del rey, médico de la esposa del rey”, con sus jerarquías correspondientes. Se sabe que hubo profesionales adscritos a localidades (Deir el-Medina) y a otros destinos (templos, la Casa de la Vida, la Residencia Real, etc.).

2.- La ciudadela de la necrópolis de Deir el-Medina, durante el periodo ramésida, aporta datos muy importantes sobre la **interrelación** entre el médico y la población en general, y en particular, del trabajador con la enfermedad. **El médico bajo el control del Estado** podía ejercer la actividad privada. En la comunidad se fomentaba los cuidados del enfermo a través de la **solidaridad inter e intrafamiliar** por los miembros más aptos; al respecto, no se ha de olvidar a personajes que como la “**mujer sabia, el conjurador de serpientes, el mago**”, ayudaron a ese propósito. El papel protector del estado faraónico en Deir el-Medina creó uno de los “**sistemas de salud**” **más antiguos y mejor documentados**.


3.- Las **fuentes escritas de índole médica** más notables (p. de Chester Beatty o Berlín 3038; etc.) no solo enseñan aspectos relacionados con la medicina ramésida y su visión de la enfermedad, sino también ayudan a comprender los medios naturales y mágicos para vencerla. Otro tanto ha de decirse del **género epistolar** por la exposición de los miedos, inseguridades, o preocupaciones que el individuo hace a sus íntimos ante la perspectiva del desamparo.

4- El abundante recetario médico-mágico mantiene idéntica actitud respetuosa con la tradición. Lo que no impidió que nuevas incorporaciones de influencia semítica ingresasen al acervo cultural y terapéutico egipcio durante este periodo. Lo cual hace dudar de la opinión tradicional de que en la medicina egipcia no hubiera **innovaciones; sí las hubo** al menos en la medicina ramésida.

#### **BIBLIOGRAFÍA.-**

- ALONSO QUESADA, J.F., 2007. *El poder de las élites: Egipto bajo la dinastía XX*, Facultad de Geografía e Historia, Departamento de Historia Antigua, Universidad Complutense, Madrid.
- AMGAD, J., 2018. "Pain Infliction, Inflictors and Healers in Egyptian Religious, Magical and Literary Perceptions", *Études et Travaux XXXI*, 67-99.
- AUSTIN, A., 2014. *Contending with illness in Ancient Egypt: A textual and osteological study of health care at Deir el-Medina*, University of California, Los Angeles.
- AUSTIN, A., 2015. "Accounting for Sick Days: A Scalar Approach to Health and Disease at Deir el-Medina", *JNES*, Vol. 74, Nº 1, 75-85.
- AUSTIN, A., GOBEIL, C., 2016. "Embodying the Divine: A Tattooed Female Mummy from Deir el-Medina", *BIFAO* 116, 23-46.
- BARDINET, Th., 1988. "Remarques sur les maladies de la peau, la lèpre, et le châtement divin dans l'Égypte Ancienne", *Rev. D'Égyptologie*, Vol. 39, 3-36.
- BARDINET, Th., 1997. "Les Médecins dans la société égyptienne à l'époque des pharaons. Mythe et Réalité". *Medicina Nei Secoli Arte e Scienza* 92, *Journal of History of Medicine*, 177-188.
- BIERBRIER, M., 2000. *The Tomb-Builders of the Pharaohs*, American University in Cairo Press.
- BORGHOUTS, J.F., 1971. *The Magical Texts of P. Leiden I 348*, Oudheidkundige Mededelingen uit het Rijksmuseum van Oudheden te Leiden 51, E.J. Brill, Leiden.
- BORGHOUTS, J.F., 1978. *Ancient Egyptian Magical Texts*, Brill, Leiden.
- BREASTED, J.H., (Ed.), 1930. *The Edwin Smith Surgical Papyrus*, I-II, The University of Chicago Press, Chicago, Illinois.
- BRUYÈRE, B., 1953. "Rapport sur les fouilles de Deir el Médineh (Années 1948 à 1951)", *IFAO*, 1-168, Le Caire.
- CASTEL RONDA, E., 2001. *Gran Diccionario Mitología Egipcia*, Alderabán, Madrid.
- CASTEL RONDA, E., 2009. *Diccionario de Signos y Símbolos del Antiguo Egipto*, Alderabán, Madrid.
- ČERNÝ, J., 2004. *A Community of Workmen at Thebes in the Ramesside Period*, IFAO (3ª Ed.), El Cairo.
- COLLINS, L., 1976. "The Private Tombs of Thebes: Excavations by Sir Robert Mond 1905 and 1906", *JEA*, Vol. 62, 18-40.
- DA SILVA VEIGA, P.A., 2009. *Health and Medicine in Ancient Egypt*, BAR International Series 1967, Archaeopress Publishers of British Archaeological Reports, Oxford.
- DE BUCK, A., 1937. "The Judicial Papyrus of Turin", *JEA*, Vol. 23, 152-164, lám. XX.
- DEMICHELIS, S., 2000. "Le phylactère du scribe Boutehamon. P. Turin Cat. 1858", *BIFAO* 100, 267-273.
- DESROCHES-NOBLECOURT, Ch., 1998. *Ramsés II. La verdadera historia*, Ediciones Destino, Barcelona.
- DICCIONARIO DE LA LENGUA ESPAÑOLA, 2001. Vigésima Segunda Edición, I-II, Madrid.
- DICCIONARIO ESPASA MEDICINA, 1999. Facultad de Medicina de la Universidad de Navarra, Espasa, Madrid.

- DIELEMAN, J., FISCHER-ELFERT, H-W., 2017. "A Textual Amulet from Theban Tomb 313 (Papyrus MMA 26.3.225)", *JARCE* 53, 243-257.
- DIODORO SÍCULO, 2004. *Biblioteca Histórica*, Alianza Editorial, Madrid.
- DONNAT, S., 2019. "Le Papyrus-Amulette British Museum EA 10732 et le Billet Modèle P. Chester Beatty VII, Verso 7", *The Journal of Egyptian Archaeology (JEA)*, Vol. 105, Issue 2, 243-257.
- DRIOTON, É., 1939. "Une statue Prophylactique de Ramsès III", *Annales du Service des Antiquités de l'Égypte*, 39, 57-89.
- DUSSAU, A., 1987. "Le Ver de la dent en Mésopotamie et dans L'Égypte Ancienne", *Le Chirurgien-Dentiste de France*, n° 403, 28-33
- EDWARDS, I.E.S., 1968. "QenHirkhopshef's Prophylactic Charm", *JEA*, Vol. 54, 155-160.
- EXELL, K., 2006. "The Senior Scribe Ramose (1) and the cult of the king: a social and historical reading of some private votive stelae from Deir el Medina in the reign of Ramses II," (Ed. Rachel J. Dan), *Current Research in Egyptology 2004*, Proceedings of the Fifth Annual Symposium University of Durham, Oxbow Books, Oxford, 51-67.
- FAULKNER, R.O., 1999. *A Concise Dictionary of Middle Egyptian*, Griffith Institute Ashmolean Museum, Oxford.
- FONT QUER, P. 1999. *Plantas medicinales. El Dioscórides renovado*, Ediciones Península, Barcelona.
- FORSHAW, R., 2014. "Before Hippocrates: Healing Practices in Ancient Egypt", *An offprint from Medicine, Healing and Performance*, (Ed. Gemi-Iordanou, E., Gordon, S., Matthew, R., McInnes, E., Pettitt, R.), 25-41, Oxbow Books, Oxford.
- FORSHAW, R.J., 2009. "The practice of dentistry in ancient Egypt", *British Dental Journal*, Vol. 206, 479-484.
- GABALLA, G.A., 1973. "Three documents from the Reign of Ramses III", *JEA*, Vol. 59, 109-113.
- GARDINER, A.H., (ed.), 1948. *The Wilbour Papyrus*, The Brooklyn Museum at The Oxford University Press.
- GARDINER, A.H., 1935. *Hieratic Papyri in the British Museum, Third Series, Chester Beatty Gift*, Ed. Alan H. Gardiner, Vol. I. Text. British Museum, Londres.
- GARDINER, A.H., 1938. "The House of Life", *JEA*, Vol. 24, 157-179.
- GHALIOUNGUI, P., 1973. *The House of Life, Per Ankh*, B.M. ISRAËL, Boekhandel en Antiquariaat NV, Amsterdam.
- GHALIOUNGUI, P., 1981. "Remarques sur la structure du corps médical égyptien à l'époque pharaonique", *BIFAO* 81,1, 11-18.
- GHALIOUNGUI, P., 1983a. *The Physicians of Pharaonic Egypt*, Verlag Philipp Von Zabern-Mainz Am Rhein, Al-Ahram Center for Scientific Translations. Cairo, A.R.E.
- GHALIOUNGUI, P., 1983b. *La Médecine des Pharaons. Magie et science médicale dans l'Égypte ancienne*, Robert Laffont, Paris.
- GOEDICKE, H., ROLLIN, P., LEE, P., 1963. "Was Magic Used in The Harem Conspiracy Against Ramses III?", *JEA*, Vol. 49, 71-92.
- GOYON, J-C., 1971. "Une parallèle tardif d'une formule des inscriptions de la statue prophylactique de Ramsès III au musée du Caire (Papyrus Brooklyn 47.218.138, col. x+13, 9 à 15)", *JEA*, Vol. 57, 154-159.
- GRANDET, P., 1993. *Ramsès III, Histoire d'un Règne*, Pygmalion, Paris.
- GRANDET, P., 2000. *Catalogue des Ostraca Hiératiques non Littéraires de Deir el-Médîneh*, Tomo VIII- N°s 706-830, IFAO, El Cairo.
- GRANDET, P., 2003. *Catalogue des Ostraca Hiératiques non Littéraires de Deir el-Médîneh*, Tomo IX- N°s 831-1000, IFAO, El Cairo.

- GYÖRY, H., 2011. "Some Aspects of Magic in Ancient Egyptian Medicine", *Ancient Egyptian Demonology. Studies on the Boundaries between the Demonic and Divine in Egyptian Magic* (Ed. Kousoulis, P.), *Orientalia Lovaniensia Analecta*, 151-167.
- HABACHI, L., GHALIOUNGUI, P. 1971. "The House of Life of Bubastis", *Chronique d'Égypte*, Vol. 46, n° 91.
- HALIOUA, B., ZISKIND, B., 2005. *Medicine in the days of the pharaohs*, Belknap, Harvard, England.
- HAWASS Z., ISMAIL, S., SELIM, A., SALEEM, S.N., FATHALLA, D., WASEF, S., GAD, A.Z., SAAD, R., FARES, S., AMER, H., GOSTNER, P., GAD, Y.Z., PUSCH, C.M., ZINK, A.R., 2012. "Revisiting the harem conspiracy and death of Rameses III: anthropological, forensic, radiological and genetic study", *BMJ*, 1-9.
- HAYES, W.C., 1999. *The Scepter of Egypt, Part II: The Hyksos and the New Kingdom (1675-1080 B. C.)*, The Metropolitan Museum of Art, Nueva York.
- HERÓDOTO, 1989. *Los Nueve Libros de la Historia*, Biblioteca Edf, Madrid.
- JANSSEN, R.M., y JANSSEN, J.J., 1996. *Getting Old in Ancient Egypt*, The Rubicon Press, Londres.
- JONCKEERE, F. 1944. *Une Maladie Égyptienne  L'Hématurie Parasitaire*, Édition de la Fondation Égyptologique Reine Élisabeth Parc du Cinquanteaite, Bruselas.
- JONCKEERE, F., 1947. *Le Papyrus Médical Chester Beatty*, La Médecine Égyptienne n° 2, Édition de la Fondation Égyptologique Reine Élisabeth Parc du Cinquanteaire, Bruselas.
- JONCKEERE, F., 1958. *Les Médecins de l'Égypte Pharaonique*, Éditions de la Fondation Égyptologique Reine Élisabeth, Bruselas.
- JONCKHEERE, F., 1951. "Le cadre professionnel et administratif des médecins égyptiens", *Chronique d'Égypte*, n° 52, 237-268.
- KAMEN, H., 2013. *La Inquisición Española, mito e historia*, Crítica, Editorial Planeta, S. A., Barcelona.
- KOENIG, Y., 1994. *Magie et magiciens dans l'Égypte Ancienne*, Pygmalion, París.
- KOENIG, Y., 2004. "Le papyrus de Moutemheb", *BIFAO* 104, 291-326.
- KOENIG, Y., 2011. "Histoires sans paroles (P. Deir al-Medîna 45, 46, 47)", *BIFAO* 111, 243-256.
- LALOUETTE, Cl., 1985. *L'Empire des Ramsès*, Fayard, París.
- LECA, A-P., 1988. *La Médecine Égyptienne au Temps des Pharaons*, Les Éditions Roger Dacosta, París.
- LEEK, F., 1967. "The Practice of Dentistry in Ancient Egypt", *JEA*, Vol. 53, 51-58.
- LEFEBVRE, G., 1956. *Essai Sur la Médecine Égyptienne De L'époque Pharaonique*, Presses Universitaires de France, París.
- LEFEBVRE, G., 2003. "La princesa de Bakhtan", *Mitos y cuentos egipcios de la época faraónica*. Ediciones Akal, Madrid.
- LEITZ, Ch., 1999. *Magical and Medical Papyri of the New Kingdom*, Hieratic Papyri in the British Museum, VII, British Museum Press.
- LUCARELLI, R., 2010. "Demons (Benevolent and Malevolent)", *UCLA, Encyclopedia of Egyptology*, 1249 version I, September, <http://digital2.library.ucla.edu/viewItem.do?ark=21198/zz0025fks3>
- LUCARELLI, R., 2017. "Illness as Divines Punishment: The Nature and Function of the Disease-Carrier in the Ancient Magical Texts", *KONINKLIJKE BRILL NV, Leiden*, Chapter IV, 53-60, [https://doi.org/10.1163/9789004338548\\_005](https://doi.org/10.1163/9789004338548_005)
- LUCARELLI, R., 2020. "The Magician as a Literary Figure in Ancient Egypt Texts", In Naether, F., Ed. 2020. *Cult Practices in Ancient Literatures: Egyptian, Near Eastern and Graeco-Roman Narratives in a Cross-Cultural Perspective*. Proceedings of a

- Workshop at the Institute for the Study of the Ancient World, New York, May 16-17, 2016. ISAW Paper 18. <http://hdl.handle.net/2333.1/s4mw6x82>.
- MALEK, J., 2012. *Objects of Provenance not Known, Part. 4. Stelae (Dynasty XVIII to the Roman Period), 803-044-050 to 803-099-990*, Topographical Bibliography of Ancient Egyptian Hieroglyphics Texts, Statues, Reliefs and Paintings, VIII, Bertha Porter and Rosalind Moss, Griffith Institute, Oxford.
- MANNICHE, L., 1999. *An Ancient Egyptian Herbal*, British Museum Press, Londres.
- MARSHALL, A., 2013. *Être un enfant en Égypte ancienne*, éditions du Rocher.
- Mc DOWELL, A.G., 1999. *Village Life in Ancient Egypt, Laundry Lists and Love Songs*, Oxford University Press, Nueva York.
- MEYRAT, P., 2019. *Les Papyrus Magiques du Ramesseum*, I-II, IFAO, Le Caire.
- MILLER, R.L., 1991. "Palaeoepidemiology, Literacy, and Medical Tradition among Necropolis Workmen in New Kingdom Project", *Medical History*, 35, 1-24.
- MOSS, R., 1941. "Some Rubbings of Egyptian Monuments Made A Hundred Years Ago", *JEA*, Vol. 27, 7-11.
- NAETHER, F., 2019. "Wise Man and Women in Literary Papyri", (Eds. Alberto Nodar y Sofía Torallas Tovar), *Proceedings of the 28<sup>th</sup> International Congress of Papyrology, Barcelona 2016*. Universidad Pompeu Fabra (Barcelona 2019), 105-113.
- NEWBERRY, P.E., 1928. "Miscellanea. A New Vizier of the Nineteenth Dynasty", *JEA*, Vol. 14, 109-111.
- NUNN, J. F., 1996. *Ancient Egyptian Medicine*, British Museum Press.
- PEET, E. T., 1930. *The Great Tomb-Robberies of Twentieth Egyptian Dynasty*, Provost Fellows of Worcester College at The Clarendon Press, Oxford University Press, Oxford.
- PEET, E.T., 1915. "The Great Tomb Robberies of the Ramesside Age. Papyri Mayer A and B", *JEA*, Vol. 2, 173-177.
- PINCH, G., 1994. *Magic in Ancient Egypt*, University of Texas Press, Austin.
- POPKO, L., 2018. "Some Notes on Papyrus Ebers, Ancient Egyptian Treatments of Migraine, and a Crocodile on the Patient's Head", *Bull. Hist. Med.*, 92, 352-367.
- PORTER, B., & MOSS, R.L.B., 1994. *Topographical Bibliography of Ancient Egyptian Hieroglyphic Texts, Reliefs and Paintings, Part 1: Private Tombs*, Griffith Institute, Ashmolean Museum, Oxford.
- POSENER, G., 1934. "À propos de la stèle de Bentresh", *BIFAO* 34, 75-81.
- PRADA, L., 2019. "Dream Books, ancient Egypt", *The Encyclopedia of Ancient History*, Eds. (Erskine, A., Hollander, D.B., Papaconstantinou, A.), John Willey&Sons, Ltd., 1-3.
- QUIRKE, S., 1992. *La religión del Antiguo Egipto*, Oberón, Madrid.
- RITNER, R.K., 2000. "Innovations and Adaptations in Ancient Egypt Medicine", *JNES*, Vol. 59, 107-117, The University of Chicago Press.
- RITNER, R.K., RITTNER, R.K., 1990. "O. Gardiner 363: A Spell Against Night Terrors", *JARCE*, Vol. 27, 25-41.
- SAUNERON, S., 1960. "À propos d'un pronostic de naissance (pap. de Berlin 3038, V° II, 2-5)", *BIFAO* 60, 29-30.
- SAUNERON, S., 1998. *Les prêtres de l'ancienne Égypte*, Éditions de Seuil, Paris.
- SAUNERON, S., YOYOTTE, J., 1950. "Le texte hiératique Rifaud", *BIFAO* 50, 107-117.
- SERRANO DELGADO, J.M., 1993. *Textos para la historia antigua de Egipto*, Cátedra, Madrid.

- SHIRLEY, J. J., 2007. "The Life and Career of Nebamun, the Physician of the King in Thebes", *The Archaeology and Art of Ancient Egypt, Annales du Service des Antiquités de L'Égypte, Cahier n° 36, Vol. II*, (Eds.: Zahi A. Hawass, Janet Richards), 381-401.
- STARING, N., 2014-2015. "The Personnel of The Theban Ramesseum In the Memphite Necropolis", *Jaarbericht "Ex Oriente Lux"* 45.
- STARING, N., 2014. "The Tomb of Ptahmose, Mayor of Memphis Analysis of Early 19<sup>th</sup> Dynasty Funerary Monument at Saqqara", *BIFAO 114*, 455-518.
- SZPAKOWSKA, K., 2003, "Dream Interpretation", *Behind Closed Eyes, Dreams and Nightmares in Ancient Egypt*, The Classical Press of Wales, 61-122, Swansea.
- SZPAKOWSKA, K., 2011a. "Demons in the Dark: Nightmares and other Nocturnal Enemies in Ancient Egypt", *Ancient Egyptian Demonology, Studies on the Boundaries between the Demonic and the Divine in Egyptian Magic*, (Ed. Kousoulis, P.), *Orientalia Lovaniensia Analecta 175*, 63-76, Leuven-Paris-Walpole, MA.
- SZPAKOWSKA, K., 2011b. "Dream Interpretation in the Ramesside Age", (Eds. Collier, M., Snape, S.), *Ramesside Studies in Honour of Kitchen, K. A.*, (Bolton: Rutherford Press), 509-517.
- TIRADRITTI, F., DE LUCA, A., 1998. *Tesori Egizi, nella collezione del Museo Egizio del Cairo*, White Star S.r.l., Vercelli, Italia.
- TOIVARI-VIITALA, J., 2001. *Women at Deir El-Medina. A Study of the Status and Roles of the Female Inhabitants in the Workmen's Community During Ramesside Period*, Nederlands Instituut Voor Het Nabije Oosten, Leiden.
- VAN DE WALLE, B., y DE MEULENAERE, H., 1973. "Compléments à la Prosopographie Médicales", Planches 5-7, *Revue d'Égyptologie*, Vol. 25, 58-83.
- VERHOEVEN, U., 1997. "El culto funerario", (Ed. Schulz, R., y Seidel, M.), *Egipto, el mundo de los faraones*, Könemann, Colonia.
- VON KÄNEL, F., 1984. *Les Prêtres-Ouâb de Sekhmet et Les Conjurateurs de Serket*, Presses Universitaires de France, Vêndome.
- WENTE, F., E., 1967. *Late Ramesside Letters*, University Chicago Press, Chicago, Illinois.
- WESTENDORF, W., 1999. *Handbuch der altägyptischen Medizin*, Vol. I-II, Brill, Leiden.
- WILFONG, T. G., 1999. "Menstrual Synchrony and the place of women in Ancient Egypt (OIM 13512)", *Gol of Praise*, Studies on Ancient Egypt in Honor of Edward F. Wente, (Ed. Emily Teeter and John Larson), The Oriental Institute of the University of Chicago, Studies in Ancient Oriental Civilization, N° 58, Chicago. Illinois, 419-434.